

AJAX

FireProtect 2 RB (Heat/CO) Jeweller

Model name: FP2J3000A
Product name: Heat and CO alarm

See -> page 3 to 9 include the device modification



ajax.systems/
support/es/faq/
fireprotect-2-rb-
heat-co/

EN

Quick Start Guide

Before using the device, we strongly recommend reviewing the User Manual on the website.

FR

Guide de démarrage rapide

Avant d'utiliser l'appareil, nous vous recommandons de consulter le manuel d'utilisateur sur le site.

ES

Guía rápida

Antes de usar el dispositivo, recomendamos revisar el Manual de Usuario en el sitio web.

IT

Guida rapida

Prima di utilizzare il dispositivo, si consiglia di consultare il Manuale Utente disponibile sul sito.

PT

Guia rápida

Recomendamos vivamente que consulte o Manual do Utilizador presente no site Web antes de utilizar o dispositivo.

EN

FireProtect 2 RB (Heat/CO) Jeweller is a wireless heat and CO alarm.

Frequency range	905–926.5 MHz FHSS (complies with part 15 of the FCC rules)
Power density RF	≤ 0.60 mW/cm²
Sound notification volume	85 dB at a distance of 10 ft
Radio signal range	up to 5,500 ft (in an open space)
Power supply	3 batteries CR123A, 3 V
Operation from battery	up to 7 years
Operating temperature range	from 32°F to 122°F
Operating humidity	up to 80%
Dimensions	3.39 × 3.39 × 1.71"
Weight	5.26 oz

Complete set: 1. FireProtect 2 RB (Heat/CO) Jeweller; 2. 2 batteries CR123A (pre-installed); 3. Installation kit; 4. Quick Start Guide.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

FCC Regulatory Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance between 20 cm the radiator and your body. Use only the supplied antenna.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device contains a license exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

To maintain compliance with ICES's RF Exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. Use only the supplied antenna.

Warranty: The warranty for Ajax device is valid for two years after the purchase date and does not apply to the supplied accumulator. If the device does not work correctly, you should first contact the support service — in half of the cases, technical issues can be solved remotely.

The full text of the warranty is available on the website:

www.ajax.systems/warranty.

User Agreement: www.ajax.systems/end-user-agreement.

Technical support: support@ajax.systems

The manufacturing date is indicated on a sticker at the bottom of the box. The importer's name, location, and contact details are indicated on the package.

Manufacturer: "AS Manufacturing" LLC.

Address: 5 Skyvernia Str., Kyiv, 04073, Ukraine.

www.ajax.systems

FR

FireProtect 2 RB (Heat/CO) Jeweller est un détecteur sans fil de température et de monoxyde de carbone.

Bande de fréquence	905 – 926,5 MHz FHSS (en accord avec la partie 15 des Règles FCC)
Densité de puissance RF	≤ 0,60 mW/cm²
Niveau de pression sonore	85 dB à une distance de 10 ft
Portée de communication	Jusqu'à 5 500 ft (en champ ouvert)
Alimentation	2 batteries CR123A, 3 V
Durée de vie des batteries	Jusqu'à 7 ans
Plage de température de fonctionnement	de 32°F à 122°F
Humidité admissible	Jusqu'à 80%
Dimensions générales	3,39 × 3,39 × 1,71"
Poids	5,26 oz

Kit complet: 1. FireProtect 2 RB (Heat/CO) Jeweller; 2. 2 batteries CR123A (préinstallées); 3. Kit d'installation; 4. Guide de démarrage rapide.

AVERTISSEMENT: RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE INCOMPATIBLE. ÉLIMINEZ LES BATTERIES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

Conformité avec la réglementation de la FCC

Cet appareil est en accord avec la partie 15 des Règles FCC. Son utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne provoque pas d'interférences dangereuses, et (2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence reçue, même si cette interférence est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Tout changement ou modification apportée doit être expressément approuvée par la partie responsable de la conformité, sinon l'utilisateur risque de se voir retirer le droit d'utiliser cet appareil.

Afin de respecter les directives de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences, cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Utilisez que l'antenne fournie.

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences néfastes lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément au manuel d'instructions, peut brouiller les communications radio. Nous ne garantissons que l'utilisation de cet appareil dans une installation résidentielle n'entraîne aucune interférence.

Il est possible de vérifier si l'utilisation de cet appareil entraîne une interférence notable au niveau des communications radio ou télévisuelles, en l'éteignant puis en le rallumant. Si une interférence est détectée, l'utilisateur est invité à corriger l'interférence en essayant une ou plusieurs des actions suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'appareil sur une sortie différente de celle utilisée pour le récepteur.
- Contacter le vendeur ou un technicien radio/TV.

Conformité avec la réglementation d'ISED

Cet appareil contient des émetteur(s)/récepteur(s) conformes aux ChR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage.

(2) Cet appareil doit accepter tout brouillage subi, même si ce brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Afin de rester en conformité avec les directives d'exposition aux RF de l'ISED, cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Utilisez uniquement l'antenne fournie.

Garantie: Les appareils Ajax sont couverts par une garantie valable deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique pas à la batterie fournie. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez d'abord contacter le service d'assistance — dans la moitié des cas, les problèmes techniques peuvent être résolus à distance.

Le texte intégral de la garantie est disponible sur le site Internet:

www.ajax.systems/fr/warranty.

Accord d'utilisateur: www.ajax.systems/fr/end-user-agreement.

Support technique: support@ajax.systems

La date de fabrication est indiquée sur un autocollant rond situé en bas de la boîte. Le nom, la localisation et les contacts de l'importateur sont indiqués sur l'emballage.

Fabricant: "AS Manufacturing" LLC.

Adresse: 5 rue Skyvernia, 04073, Kyiv, Ukraine.

www.ajax.systems/fr

ES

El FireProtect 2 RB (Heat/CO) Jeweller es un detector inalámbrico de temperaturas y monóxido de carbono.

Banda de frecuencia	905–926.5 MHz FHSS (cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC)
Densidad de potencia RF	≤ 0.60 mW/cm²
Volumen de la alerta de sonido	85 dB a una distancia de 10 ft
Alcance de comunicación	Hasta 5.500 ft (sin obstáculos)
Fuente de alimentación	2 baterías CR123A, 3 V
Duración de la batería	Hasta 7 años
Rango de temperatura de operación	de 32 °F a 122 °F
Humedad permisible	Hasta 80%
Dimensiones generales	3,39 × 3,39 × 1,71"
Peso	5,26 oz

Equipo completo: 1. FireProtect 2 RB (Heat/CO) Jeweller; 2. 2 baterías CR123A (preinstaladas); 3. Kit de instalación; 4. Guía rápida.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UNA DE TIPO INCOMPATIBLE. DESHECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

Cumplimiento de normativas de la FCC

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado. Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte a cargo del cumplimiento podrían anular la autorización concedida al usuario para usar este equipo.

Para mantener el cumplimiento de las directrices de la FCC sobre la exposición a la radiofrecuencia, este equipo debe instalarse y funcionar con una distancia mínima de 20 cm entre usted y el radiador. Utilice solo la antena suministrada.

Se han realizado pruebas en este equipo y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de conformidad con la Sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado y no se utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que dichas interferencias no se produzcan en una determinada instalación.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto del que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Cumplimiento de normativas deISED

Este dispositivo contiene transmisiones/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede producir interferencias.

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Para mantener el cumplimiento de las directrices del ISED sobre la exposición a la radiofrecuencia, este equipo debe instalarse y funcionar con una distancia mínima de 20 cm entre usted y el radiador. Utilice solo la antena suministrada.

Garantía: Los dispositivos Ajax tienen una garantía de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no se aplica a la pila preinstalada. Si el dispositivo no funciona correctamente, contacte con el servicio técnico. En la mitad de los casos los problemas técnicos se pueden resolver de forma remota.

El texto completo de la garantía está disponible en la página web:

www.ajax.systems/es/warranty.

Contrato de usuario: www.ajax.systems/es/end-user-agreement.

Soporte técnico: support@ajax.systems

La fecha de fabricación está indicada en una pegatina redonda en la parte inferior de la caja. El nombre, la ubicación y los contactos del importador se indican en el paquete.

Fabricante: "AS Manufacturing" LLC.

Dirección: c/Skyvernia 5, Kyiv, 04073, Ucrania.

www.ajax.systems/es

IT

FireProtect 2 RB (Heat/CO) Jeweller è un rilevatore wireless di temperatura e monossido di carbonio.

Banda di frequenza	905–926,5 MHz FHSS (conforme alla Sezione 15 delle normative FCC)
Densità di potenza RF	≤ 0,60 mW/cm²
Livello di pressione sonora	85 dB a una distanza di 10 ft
Raggio di comunicazione	fino a 5500 ft (in campo aperto)
Alimentazione	2 batterie CR123A, 3 V
Durata della batteria	fino a 7 anni
Temperatura di funzionamento	da 32 °F a 122 °F
Umidità massima ammissibile	fino a 80%
Dimensioni	3,39 × 3,39 × 1,71"
Peso	5,26 oz

Set completo: 1. FireProtect 2 RB (Heat/CO) Jeweller; 2. 2 batterie CR123A (preinstallate); 3. Kit di installazione; 4. Guida rapida.

ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE IN CASO DI SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA CON UN TIPO DI BATTERIA NON COMPATIBILE. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

Conformidade com a norma FCC

Este dispositivo é conforme com a Seção 15 das normas FCC; o funcionamento é sujeito às seguintes condições: (1) este dispositivo não pode causar interferências nocivas e (2) este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências nocivas, incluindo aquelas que possam causar um funcionamento indesejado. Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário ao utilizar o aparelho.

Para manter a conformidade com as regras da FCC, a exposição às radiofrequências, este aparelho deve ser instalado e utilizado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o corpo; utilizar apenas a antena em dotação.

Este aparelho foi testado e resulta conforme os limites para um dispositivo digital de classe B, de acordo com a Seção 15 das normas FCC. Estes limites foram estabelecidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências nocivas às comunicações rádio. Contudo, não existem garantias de que as interferências não ocorram numa instalação específica.

Se este equipamento causar interferências nocivas à recepção de rádio ou de televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, recomenda-se ao usuário que tente eliminar as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena/receptor.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada de corrente em um circuito diferente do que o a qual é conectado o receptor.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Conformidade com a normaISED

Este dispositivo contém transmissor(es) e receptor(es) de licença que são conformes com a RSS emitida pela parte da Inovação, Ciência e Desenvolvimento Econômico do Canadá. O funcionamento é sujeito às duas condições seguintes:

(1) Este dispositivo não pode causar interferências.

(2) Este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências, incluindo interferências que possam causar o funcionamento indesejado do dispositivo.

Para manter a conformidade com as regras daISED, a exposição às radiofrequências, este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o corpo; utilizar apenas a antena em dotação.

Garantia: Os dispositivos Ajax são cobertos por uma garantia válida por dois anos a partir da data de aquisição. Esta garantia não é válida para as baterias em dotação. Se o dispositivo não funcionar corretamente, ao preço de contato, o serviço de suporte. Na maioria dos casos, o risco de resolver os problemas técnicos a distância.

O texto integral da garantia é disponível no site:

www.ajax.systems/pt/warranty

Contrato com o usuário final: www.ajax.systems/pt/end-user-agreement

Suporte técnico: support@ajax.systems

A data de produção é indicada no adesivo rotativo no fundo da caixa. O nome, localização e os contatos do importador são indicados na embalagem.

Produtor: "AS Manufacturing" LLC.

Endereço: 5 Sklyarenko street, Kyiv, 04073, Ucrânia.

www.ajax.systems/pt



O FireProtect 2 RS (Heat/CO) Jeweller é um alarme de calor e CO sem fios.

Alcance da frequência	905-926,5 MHz FHSS (conformidade com a seção 15 das normas da FCC)
Densidade do ponto RF	a 0,50 mW/cm2
Volumenotificação sonora	80 dB a uma distância de 10 ft
Alcance do sinal de rádio	até 500 ft (na linha de visão)
Fonte de alimentação	2 baterias CR123A, 3 V
Funcionamento através da bateria	até 7 anos
Intervalo de temperatura de funcionamento	de 32 °F a 122 °F
Humidade de funcionamento	até 90%
Dimensões	3,39 x 3,39 x 1,71"
Peso	5,26 oz

Conjunto completo: 1. FireProtect 2 RS (Heat/CO) Jeweller; 2. 2 baterias CR123A (pré-instaladas); 3. Kit de instalação; 4. Guia Rápido.

CUIDADO: RISCO DE EXPLOSAO CASO A PILHA SEJA SUBSTITUIDA POR UM TIPO INCORRETO. DESCARTE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES

Conformidade Regulamentar da FCC

Este dispositivo encontra-se em conformidade com a seção 15 das normas da FCC. A sua utilização encontra-se sujeita às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferências nocivas, e (2) este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências nocivas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Qualquer alterações ou modificações que não tenham sido expressamente autorizadas pela entidade responsável pela conformidade do equipamento poderão anular o direito do utilizador de operar o equipamento.

Para manter a conformidade com os requisitos de exposição a RF da FCC, este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo; utilize apenas a antena fornecida.

Este equipamento foi testado e considerado estar em conformidade com os limites especificados para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a seção 15 das normas da FCC. Estes limites foram estabelecidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, caso não seja instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências nocivas nas comunicações via rádio. Contudo, não existem garantias de que as interferências não ocorram numa instalação específica.

Se este equipamento causar de facto interferências nocivas na recepção via rádio ou de televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, recomenda-se ao utilizador que tente eliminar as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou colocar a antena/receptor noutra local.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Cumprimento da Regulamentação daISED

Este dispositivo contém transmissor(es) e receptor(es) de licença que cumprem os padrões de licença de licença RSS da Inovação, Ciência e Desenvolvimento Econômico (ISED) do Canadá. A sua utilização está sujeita às duas condições seguintes:

(1) este dispositivo não pode causar interferências.

(2) Este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências, incluindo interferências que possam causar o funcionamento indesejável do dispositivo.

Para manter a conformidade com as orientações de exposição a RF daISED, este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima entre 20 cm o radiador e o seu corpo; utilize apenas a antena fornecida.

Garantia: A garantia dos dispositivos Ajax é válida durante dois anos após a data de aquisição. Caso o dispositivo não funcione corretamente, deverá contactar, em primeiro lugar, o serviço de apoio – em metade das vezes, os problemas técnicos podem ser resolvidos remotamente.

O texto integral da garantia está disponível no site Web:

www.ajax.systems/pt/warranty

Acordo de Utilização: www.ajax.systems/pt/end-user-agreement

Apoio técnico: support@ajax.systems

A data de fabrico está indicada num autocolante no fundo da caixa. Os dados do nome, localização e contacto do importador encontram-se indicados na embalagem.

Fabricante: "AS Manufacturing" LLC.

Moneda: 5 Sklyarenko Str., Kyiv, 04073, Ucrânia.

www.ajax.systems/pt